DIARIO DE MANILA

FUNDADO EN 1848

AÑO XXXIX

JUEVES 10 DE FEBRERO DE 1887

NUM. 32

EDITORIAL

NACIONALIDAD DE MERCANCIAS.

Es sabido que adquieren tal condición entre nosotros los artículos ó mercancías extranjeras que han sido introducidos, y satisfecho los derechos correspondientes de arancel, por las Aduanas establecidas en la Península ó en cualquiera de las provincias de Ultramar.

Pueden, por tanto, esos efectos, circular libremente en los respectivos territorios, y hasta pasar de uno á otro, si en el que nuevamente se introducen satisfacen la diferencia en más que haya en los derechos de importación, comparados entre sí los que tengan señalado previamente para el efecto los respectivos aranceles de Aduanas; nada se les exige si no hay diferencia alguna con lo ya satisfecho, y si esto es más, ninguna parte reintegra el Tesoro á la mercancía: el hecho ya consumado se tiene como definitivo y perfecto.

Tal parece ser, al menos, la regla general de procedimiento en todos los países, en la cuestión indicada, pero hemos observado que se nos presenta una excepción en lo que respecta al tráfico de estas Islas con la Península, así como con las islas de Cuba y Puerto-Rico.

Si remiten desde aquí, á esos puntos, mercancías extranjeras, que han cumplido ya al ser introducidas con todos los requisitos arancelarios de las Aduanas no prevalece en ellas la nacionalidad adquirida, de suerte que en la nueva importación que pretenden son tratadas como de procedencia directa del punto de su origen, y como tales se les aplican por aquellas oficinas fiscales, los derechos de arancel que allí estén establecidos.

No hace mucho, según recordarán los lectores, hemos presentado algunas consideraciones acerca de ese asunto, en las columnas del DIARIO, apóspito de hacernos cargo de observaciones hechas por nuestro colega *El Comercio*, respecto á introducción en la Península de objetos de maque, de seda, cajas de té, y algún otro artículo llevado de aquí por personas que residieron en las islas, ó enviados como regalo.

Aplicábaseles íntegramente el arancel allí vigente, si no acreditaban procedencia ya de estas Islas en donde habían adquirido la nacionalidad, y aplicándose esta justificada, se les hacia el adeudo y aforo por la segunda columna del arancel, pero sin tener para nada en cuenta los derechos ya satisfechos aquí por la mercancía, siendo, por tanto evidente, que esos efectos venían á ser recargados doblemente, por el impuesto de Aduanas, con notable quebranto de los intereses del remitente ó comprador, que los había remesado en la creencia de que procediendo de Filipinas, aunque de origen extranjero, ó sería allí libre su introducción, ó tan solo, por su condición de nacionalizadas, estarían únicamente obligados al pago de la diferencia que pudiera existir entre el arancel aquí vigente y el de la Península.

Los hechos manifestados, es la práctica invariable observada hasta el presente en nuestro tráfico con la Pe-

nínsula, sin que podamos alcanzar, por qué causa, en qué principio se ha fundado un desvío semejante de la regla general establecida en semejante particular, en todos los países, pues por muy suspicaz que quiera una ser, no se entrevé siquiera el menor perjuicio que pudiera inferirse á los intereses del Tesoro público de seguirse el mismo procedimiento establecido para el despacho y admisión de mercancías nacionalizadas.

Vemos, empero, que en la ley de 20 de julio de 1882, que estableció que sería de cabotaje el comercio y navegación de las provincias españolas de Ultramar con la Península, háblase en el artículo 2.º de la nacionalidad adquirida por las mercancías extranjeras, mediante el pago de derechos de importación, pudiendo introducirse ya en los demás puertos nacionales, sin más que el abono de la diferencia de derechos que haya entre uno y otro arancel.

De grande utilidad y conveniencia sería que esta ley fué desde luego puesta en vigor, sino para establecer el cabotaje, como ha solicitado del Congreso el diputado señor Usera, y que fuera sin duda, lo más complementario al objeto, al menos en cuanto ella se refiere á la introducción de artículos extranjeros nacionalizados, á fin de tener ya una situación más clara, lógica y definida, en un particular de tan frecuente práctica entre nosotros, como el que dejamos consignado, tanto más, cuanto con ello en nada se lesionarian los intereses de la Hacienda pública, y el ensanche que recibiría nuestro comercio, sería ya de alguna estimación, y merecedor de alguna gratitud.

El señor Ministro de Ultramar, está en el caso de estudiar este asunto con particular interés.

EXTERIOR

LOS ANUNCIOS DE GUERRAS.

París, 25 de diciembre.

Desde que el general Bronsart, ministro de la Guerra alemán, pidió al abrise el Reichstag aumento de los efectivos militares alemanes, no pasa día sin que se hable de guerras posibles, y sobre todo, de una que habrá de estallar en la próxima primavera y que tendrá por actores á Francia y Alemania.

No cabe negar que los alemanes han perdido la confianza que tenían mientras Francia se lanzó en las luchas coloniales, y que el renacimiento del espíritu militar, que ha obtenido aquí el general Boulanger, ha hecho que vuelvan á renacer los rumores durante tantos años repetidos de que la lucha entre la república y el imperio era inevitable. A eso se unen dos cosas: por una parte, el temor de que llegue al poder en Francia el partido radical. No hace mucho tiempo que el canciller manifestó en un discurso temores, reales ó ficticios, de que, en aquella hipótesis, se extendieran por toda Europa las ideas avanzadas. Además, no hace aún dos semanas que el mariscal de Moltke afirmaba en el Reichstag que no pueden continuar los gastos militares en el mismo pie que actualmente.

Reuniendo todas esas indicaciones, algunos periódicos han dicho: se viene encima la guerra. ¿Y para qué? Para obtener el desarme parcial. En Londres se asegura que si el general Boulanger pide, como parece que tiene la intención de hacerlo, cuatrocientos millones para reformar las armas, Alemania aprovechará la ocasión para dar á

elegir entre la disminución de las cargas militares y la guerra.

Los monárquicos aseguran aquí que lo primero podría obtenerse pacíficamente por el advenimiento del conde de Paris, quien está persuadido, como el príncipe imperial de Alemania, de que Europa se halla al borde de la ruina, por causa de la competencia industrial con que los Estados-Unidos la amenazan, si no disminuye sus presupuestos militares. De todos modos, como no se ha llegado á eso, es posible asegurar que si Alemania tomase la actitud que se indica, la guerra sería inevitable, pues Francia no podría admitir la intervención de su enemiga en su política interior.

Desde que en 1871 arrancó Alemania á Francia dos provincias, germinan en el espíritu de esta población ideas de desquite; pero puede asegurarse, sin temor de ser desmentido, que la masa popular considera cada día más fríamente el caso.

Y lo mismo que la generalidad de los ciudadanos, parte de las clases superiores tienen intentos pacíficos y esperan solo del tiempo y de las circunstancias la reparación á que creen tener derecho para su país. No será, pues, por culpa de esos por lo que estallará la guerra; no serán esos los que darán, al menos por impulso propio, pretextos para que se produzca la catástrofe.

La razón de esa indiferencia relativa, en asunto tan apasionador como el de la recuperación de Alsacia y la Lorena, no es que se haya debilitado el patriotismo. Si llega la lucha, se verá á Francia entera lanzarse delirante al combate. El motivo es otro. No cabe que se efectúe la transformación profunda política y social, que aquí se va realizando, sin que se renuncie en gran parte á las ideas de dominación y supremacía en la política internacional. La democracia tiene muchas cosas que la preocupan más que los tratados y las batallas: reforma de los impuestos, protección de las clases trabajadoras, disminución de la desigualdad en las fortunas, alivio de las cargas que soportan el pueblo. Roma efectuó sus grandes conquistas cuando la gobernaba una oligarquía; es más que probable que el mundo no habría sido nunca suyo, de haber existido en ella una república como las nuestras. Inglaterra, á pesar de sus tradiciones y de la influencia política que aún tienen allí la aristocracia y la riqueza, se desentiende de cosas que en otra época le habrían puesto las armas en la mano, y no porque Irlanda esté turbada, sino por los progresos de su democracia.

No cabe negar, sin embargo, que el pasado tiene aún bastante fuerza en Francia para que, en un momento ó ocasión propicia, pueda la minoría que sueña en guerras y luchas arrastrar á la masa del país. ¿Saben eso los alemanes y quieren aprovecharse de ello? ¿Temen acaso que esa ocasión llegue cuando Francia esté mejor preparada, y quiere tomar la delantera? Puntos son esos que solo los que andan por las alturas oficiales podrían aclarar, y aún no todos de seguro.

Si la lucha estalla, será terrible. Alemania y Francia comprometerán en ella grandes intereses; una, su existencia de imperio federativo; la otra, su categoría de gran potencia. Como lo dice el alemán Von der Goltz, la guerra mientras haya un hombre ó un cuarto, es una figura retórica, y no hay ejército capaz de sostenerla cuando ha perdido frente á otro el 20 por 100 de su efectivo.

A más de que en los países ricos, los desastres acaban por despertar en las clases acomodadas el deseo de poner término á la contienda.

Pero, con eso y todo, la nueva guerra franco-alemana tendría caracteres tan graves, que el ánimo se asusta al considerar semejante hipótesis.

Para Francia sobre todo sería grave el caso por su estado social. Es evidente que en Alemania, aun vencida, no pensaría el

pueblo en derribar sus monarquías; aquí, por el contrario, de ser alemanas las primeras victorias, se correría el riesgo de ver alzarse en armas al socialismo parisiense. Habría que elegir entre debilitar la defensa, conservando en París fuerzas bastantes á impedir tan grave suceso, ó dejar la capital expuesta á un golpe de mano por parte de los que tienen por patria el mundo. Francia no podría en consecuencia luchar con Alemania en condiciones de igualdad más que ganando las primeras batallas.

Lo terrible de tal contienda debe hacernos esperar que no haya hombre bastante temerario, ni aguende ni allende el Rhin, para echar sobre su conciencia la responsabilidad de tan espantosas calamidades.

LOS AZÚCARES EN LOS ESTADOS-UNIDOS.

Mientras *La Epoca* se promete que por la iniciativa de un diputado del Congreso de los Estados-Unidos se modifiquen los derechos sobre el azúcar, las personas más conocedoras de aquella república se inclinan á creer que la derrota de la proposición de Mr. Morrison, perdida por seis votos en una Cámara de 300 representantes, significa por el momento el fracaso de toda tentativa para modificar los aranceles de aduanas; y si se tiene en cuenta que el nuevo Congreso, que entrará en funciones el 4 de marzo próximo, es más proteccionista que el actual, se comprenderá que las previsiones del diario conservador no van por el camino de la posibilidad.

La cuestión para España es de un interés vital, sobre todo en los momentos en que se negocia un tratado acerca del cual existen las dificultades de que varias veces hemos hablado á nuestros lectores.

El fundamento de nuestros temores y la base de las observaciones que dejamos apuntadas, resultan de la siguiente observación que tomamos de *L'Indépendance Belge*:

«Acaba de terminar—dice—en la Cámara de representantes de los Estados-Unidos un importante debate que dura desde el principio de la legislatura en el Congreso americano. Tratase de la política económica de dicha nación. Mr. Morrison, el conocido librecambista, ha presentado una proposición enaminada á reducir los Aranceles de aduanas. Los enormes excedentes del presupuesto y la rápida extinción de la Deuda pública, señalados como peligros por el presidente Cleveland en su mensaje de apertura, han figurado entre los argumentos invocados por Mr. Morrison y sus amigos en favor de una rebaja arancelaria.

«Por desgracia, esta argumentación tenía pocas trazas de prevalecer; que todavía no soplan en América los vientos librecambistas. Bien lo ha revelado el resultado de las últimas elecciones que han dado mayoría á los republicanos, gracias precisamente á su programa proteccionista.

«Antes hemos señalado, al examinar el mensaje de apertura de Mr. Cleveland, la vacilación con que el presidente de la República recomendaba una reforma aduanera, de la que, sin embargo, era acerrimo partidario. Apenas si se ha atrevido tímidamente Mr. Cleveland á preconizar una reforma parcial, la abolición de los derechos aumentados hace algunos años sobre las obras de arte europeos.

«Aparte el resultado de las elecciones, las divisiones existentes entre sus amigos respecto de la cuestión económica le impedían hacer declaraciones francamente favorables al librecambio. Hay, como se sabe, proteccionistas en el mismo partido demócrata; de suerte, que Mr. Cleveland temía, de declararse muy redondamente por una rebaja arancelaria, que se formaría contra su administración una liga que comprendería á todos sus enemigos y á muchos de sus amigos.

«El resultado del debate provocado por la proposición de Mr. Morrison ha venido á darle por completo razón. Dicha proposición ha sido rechazada por una Cámara en que tienen aún mayoría los demócratas

y que ha de ser reemplazada dentro de pocos meses por otra Cámara republicana.

«Decididamente la crisis industrial ha dado una excelente ocasión á los proteccionistas americanos para desacreditar entre ellos las teorías librecambistas y ahogar en germen el movimiento que empezaba á producirse á favor de las ideas de Cobden y de Bright. Y la ocasión ha sido bien aprovechada. Todavía está lejos el tiempo en que la república americana se resolverá á echar abajo la muralla china de que ha rodeado su territorio. ¿Se llegarán á suprimir siquiera los derechos de importación de las obras de arte? Aún parece improbable tan pequeña concesión al liberalismo económico.»

EL ALMANAQUE DE GOTHA.

Se ha publicado ya el Almanaque que ha de servir de guía en 1887 á príncipes y aristócratas casi príncipes.

Entre las noticias curiosas que contiene, una de ellas es la de que las familias reinantes de Europa cuentan con 408 príncipes, y probablemente número análogo de princesas.

La casa de Heistein es la dinastía más floreciente de Europa. Ocupa los tronos de Rusia, Dinamarca, Grecia y Oldemburgo. De los 53 príncipes de esta casa, hay un emperador, dos reyes y 25 grandes duques.

La casa de Wettin reúne las coronas reales de Sajonia, Gran Bretaña, Portugal y Bélgica, y príncipes de ella son también los grandes duques de Weimar, Altemburgo, Coburgo-Gotha y Meiningen.

De los 47 príncipes de la casa de Borbon, 18 pertenecen á la línea francesa, 11 á la de Sicilia, cinco á la de Parma y 13 á la de España.

La casa imperial de Habsburgo-Lorena cuenta con 33 archiduques, y á la vieja raza de los Wittelsbach, reinante en Baviera, la representan 23 príncipes ó duques, que son testimonio de la vitalidad de la familia, en contra de los que consideran los casos de locura, frecuentes entre ellos como signos de decadencia.

El emperador Guillermo está al frente de 20 príncipes de Hohenzollern, y 20 son también los príncipes de Reuss y los de Liechtenstein.

Las casas de Hesse y de Mecklemburgo, la de Waldeck, la de Schaumburgo, la de Saboya y la de Wurtemberg, son las de menos príncipes.

Aún hay otra porción de familias reinantes, como la de Bernadotte en Suecia y Noruega, la de Braganza en el Brasil, Obrenovitch en Sérvia, y muchas más.

Nada menos que 724 príncipes representan á las casas reinantes otras veces, y mediatizadas desde el Congreso de Viena. Entre ellas, la de los condes de Stolberg y la de los príncipes de Hohenlohe compiten en nobleza con las más poderosas y antiguas dinastías.

El *Almanaque de Gotha* de 1887 es el 124 de su nombre, y en él se ven cada año variaciones profundas que dan idea de lo mudable de los tiempos.

Bulgaria, regida hasta hace poco por el príncipe Alejandro, aparece en el *Almanaque* bajo el mando de la regencia; la Bosnia y la Herzegovina bajo el protectorado de Austria. Son dos cambios contra los cuales protestan el Czar y el Sultan Abdul-Hamid.

Sin protesta pasarán otras variaciones que ya son definitivas. El reino de Madagascar figura en el protectorado francés; la Birmania, Malaca, y otros Estados de la India, en el inglés.

Los príncipes de Battenberg ganan con las variaciones del *Gotha*. Alejandro ha perdido la corona de Bulgaria; pero todos ellos se encuentran entre los de la casa soberana de Hesse, y salen de la compañía de los duques mediatizados, de los antiguos feudatarios de provincia y de las altezas serenissimas nacidas de las numerosas uniones morganáticas de los aún más numerosos príncipes alemanes.

Es este un honor que deben seguramente

— 136 —

A las cinco y media tomó el tren que le dejó en Joigny á las ocho y media, y la casualidad hizo se hospedase en el mismo hotel en que Ovidio se detuvo dándose á conocer con el pomposo pseudónimo de baron Arnolde de Reiss, y, como era ya tarde, dejó sus investigaciones para el otro día.

Volvamos al lado de Ovidio. Despues de cambiar de traje y de almorzar en un restaurant de los Mercados pasó por delante de la panadería Leuret y siguió el mismo camino en que antes esperara á Juana, observando hasta los menores accidentes del terreno, y al llegar á la calle Git-le-Cœur vió que estaban abriendo una zanja, cuyas tierras no dejaban más paso que el de las aceras, y recordó que Juana había tomado por la de la derecha para dirigirse á la plaza Saint-Michel.

Ovidio siguió su camino por la de la izquierda; mirando á los que trabajaban en la zanja, hasta que de pronto se detuvo para oír cantar á un pintor ó revocador que se hallaba con otros en un andamio móvil á la altura de un segundo piso de una casa que parecía desalquilada, porque dentro se veía ir y venir albañiles.

La tienda, que lo era de comestibles, parecía ser la única habitación ocupada. Ovidio, que lo observaba todo desde enfrente, sonrió satisfecho al ver aquel andamio, que era de esos compuestos de cuerdas y poleas que suben y bajan á voluntad de los pintores. Las cuerdas de que colgaba estaban sujetas á fuertes

— 137 —

barras de hierro colocadas en el quinto piso.

El pintor que cantaba tenía buena voz y con repertorio inagotable, que atrajo pronto otros curiosos, hasta que de pronto exclamó, mirando su reloj:

—¡Las cuatro! Ya es hora de merendar. ¡Eh, abajo!

Y desliziándose por las paredes se metieron en la casa por las ventanas.

Ovidio les vió entrar luego en una taberna inmediata, pasó un rato inspeccionando, y aquella noche, cuando se retiró, más tarde que de costumbre, llevaba bajo el brazo un paquetito que guardó en un cajón.

— 140 —

sufrido algún cambio, observando con satisfacción que se hallaba en el mismo estado.

Comió en un figón de los alrededores y volvió al mismo sitio á las siete menos cuarto, como si se pasease, pero en realidad espionando la salida de los pintores.

A las siete dejaron éstos el trabajo, y Ovidio contó seis, los mismos que el día anterior.

Cruzó rápidamente la calle y se coló en la casa sin que nadie reparase en él, y se encaramó al cuarto piso.

Ovidio se metió en la habitación ya compuesta, diciéndo:

—¡Para mañana temprano el trabajo!

Ya dijimos que Castel se hospedó en el mismo hotel que el seudo baron de Reiss, y del que no estaba lejos la Alcaidía.

Al día siguiente, á las once, se presentó en casa del alcalde de Joigny.

—Dispensadme, caballero, si me tomo la libertad de presentarme sin seros recomendado ni tener el honor de conocerlos; pero considero de gran importancia el averiguar quién vino á buscar estos documentos—dijo el artista, enseñándoselos al alcalde.

—¿Cómo están en vuestro poder?—preguntó frunciendo el ceño el alcalde.—Se trata de un original que nunca debió salir de la Alcaidía, porque, en el caso que la madre ó alguien hubiese deseado te-

— 133 —

más extensas que las de las hojas judiciales: si es así, puedo disponer de la única persona capaz de dároslos. Es un hombre de unos sesenta años, ex-empleado de la Prefectura, que por caridad conservo aquí, y que, dotado de una memoria prodigiosa, recuerda cuanto ocurrió en Dijon desde hace cincuenta años.

al príncipe de Bismark, suponiendo que se ocupe de estas cosas; porque el *Almanaque de Gotha* es como un libro oficial publicado previa consulta con la oficina heráldica real y el ministerio de Estado de Prusia.

LA INDUSTRIA NACIONAL.

Al discutirse el proyecto de ley para la construcción de la escuadra en el Senado, decía el señor Hernandez Iglesias que era indispensable procurar el desarrollo de los valiosos elementos de nuestra industria para conseguir que ésta alcanzase todo aquel de que es susceptible.

En cuanto al fondo de este noble pensamiento, estamos de completo acuerdo con el distinguido senador, siquiera defiramos de él en los medios de realizarlo.

Que en España tenemos elementos valiosos para elevar a un alto grado de desarrollo muchas industrias, es indiscutible; pero juzgamos que para llegar a este resultado, lejos de ser convenientes los privilegios y las trabas, necesitan; por el contrario, los estímulos de la competencia y el ancho campo de la libertad. Déjese a la actividad individual libre vuelo; permítase a cada cual que utilice por completo los frutos de su trabajo; no se fuerza de un modo artificial la natural corriente de la riqueza, y entonces se verá como el interés de cada uno se dirige hacia aquella clase de producción que más ventajas ofrezca, y no quedará elemento que no se utilice ni medio de desarrollo que no se emplee.

El señor Hernandez Iglesias lo decía ya; primeras materias tenemos tantas, tan excelentes y en condiciones tan económicas y ventajosas, como cualquier otro país; se necesita, pues, sólo que tengamos comercio tan activo y demandas tan considerables como las que tienen otros países para que podamos en breve ponernos a su altura.

En carbon de piedra, por ejemplo, contamos con yacimientos considerables, que, convenientemente explotados, nos pondrían en condiciones, no sólo de dar abasto al consumo del país, sino que nos consentirían exportación importante.

Hay existen 463 minas con 28.709 hectáreas de superficie que ocupan a 9.280 braceros; y aun cuando de ellas se obtiene, merced al trabajo de aquellos y al empleo de 72 máquinas de vapor con 1.879 caballos de fuerza, 1.044.480 toneladas de carbon, que valen 11.591.158 pesetas, todavía sería posible, con sólo facilitar los medios de transporte, que esta producción se elevara muchísimo más, aumentando así los elementos para el progreso de las industrias que requieren el empleo de aquella primera materia.

En producción de hierros tenemos hoy 766 minas con 11.714 hectáreas, en las que trabajan 15.179 operarios y se emplean 16 máquinas de vapor, obteniendo más de 4,5 millones de toneladas de excelente mineral, que a la bocamina valen cerca de 13 millones de pesetas; y cuando para beneficiar este mineral tenemos ya fábricas como las actuales, cuando hay empresas tan bien dirigidas y con resultados tan notables como los que hoy se obtienen, dénese facilidades para el desarrollo de esta industria, quite cuantas trabas y gravámenes dificultan su crecimiento, háganse vías de comunicación, abaratense los fletes con la supresión de toda la serie de gabelas que se encarecen, y entonces veremos como se desarrollan esas industrias, que solo necesitan facilidades y no privilegios, libertad y no restricciones.

Hoy tenemos ya, entre otras, estas importantes fábricas de hierro:

Vizcaya.

Nuestra Señora del Carmen, sociedad de altos hornos y fábricas de hierro y acero de Bilbao.—La Vizcaya, sociedad metalúrgica y de construcciones.—San Francisco, del señor Marqués de Mudela.—Santa Ana, socios de Bolneta.—San Bartolomé, señores Olaechea y compañía.—San Juan de Usánsolo, de don Fernando Campos.—Santa Agueda, de don Eugenio Aguirre y compañía.—Purísima Concepción, de don Juan José de Jauregui.

Oviedo.

La Felguera, sociedad metalúrgica de Duro y compañía.—Sociedad fábrica de Mieres.—La Ibérica, sociedad de Moreda y Gijón.—Compañía de minas y fundición de Santander y Quirós.

Guipúzcoa.

San Martín.—Sres. Goltia y Compañía.—San Pedro, de don Romualdo García.

Alava.

San Pedro.—Señores Urigoitia y Compañía.

Navarra.

Fundiciones de hierro y fábricas de acero del Bidasoa.

Santander.

Nuestra Señora de la Merced, de la Sociedad de altos hornos de Bilbao.—La Trinidad, de los señores Cerro y Cerro.

Sevilla.

Compañía de minas y fundición del Pedrosó.

Málaga.

Concepción, de los señores Hijos de A. Marbella.—Constancia, de los señores Heredia.

Logroño.

La Gloria, de los señores García.—La Numancia, de los señores Hijos de Perujo.

Burgos.

La constancia, de don Carlos José Richard.—La previsora, de don Gabriel Grandmontagne.

Pues a esas fábricas, cuya existencia ó desarrollo data de muy pocos años, seguirán otras y otras, y ellas irán agrandando y ensanchando sus operaciones a medida que nuestro comercio aumente y que nuestra riqueza vaya desenvolviéndose.

Merced a esfuerzos muy dignos de loa, y a prodigios de inteligencia y actividad, han ido estableciéndose y desarrollándose en nuestro país las casas constructoras de máquinas y la *Maquinista terrestre y marítima*, de Barcelona; *El Nuevo Vulcano*, en la misma ciudad; la casa *Portilla, White y compañía*, de Sevilla; *Alexander* también en Barcelona, y tal vez alguna otra que no recordemos, son buena prueba de lo que aquí es dado esperar el día en que tengamos mercado.

Ahora se ha dicho que la casa inglesa Thomson trata de establecer un astillero en Puntales (Cádiz), y felicitándonos de que vengan aquí capitales y empresas del extranjero, justo es consignar que en el país tenemos ya constructores acreditados que no necesitan sino *facilidades y mercado de activa demanda* para dar a su industria todo el impulso que nuestras condiciones consienten; y la casa *Haynes*, de Cádiz; los diques y talleres de la *Trasatlántica*, en el mismo punto; *Fortilla, White y compañía*, en Sevilla; *Heredia*, en Málaga; *Corina y Beraza*, en Bilbao; *Lopez Doriga*, en Santander; *Cifuentes, Diaz y compañía* y *Kesler, Laizada y compañía* en Gijón; el astillero de la *Graña*, el dique de *Ciarran y Otero, Gil y compañía*, en Ferrol; *La Industriosa*, en Vigo; *Planas, Flaquer y compañía*, en Gerona, y algunas otras casas, también importantes, son buena prueba de lo que decimos.

No cesaremos de repetir: dénese facilidades a nuestra industria, no se la cohiba con medidas que, bajo el nombre de protectoras, impiden su desarrollo, fíese a la iniciativa particular y a los estímulos del interés lo que hoy quiere obtenerse del impulso oficial, y con seguridad que nuestro pueblo, no menos trabajador ni menos inteligente que los demás, no se quedará rezagado de aquellos en el aprovechamiento de los elementos naturales de su riqueza.

ESPAÑA EN MARRUECOS.

En una carta de Marruecos que publica *Le Temps*, ocupándose de las nuevas relaciones de España con aquel Imperio, á vuelta de elogiar que en Tánger se haya creado un establecimiento de educación, una escuela de medicina, un hospital y una línea de vapores, encargados del servicio postal con la Península, se manifiestan ciertos velados recelos en que se trate de reforzar los presidios militares de Ceuta, Melilla y Chafarinas, y en que se instale en Tánger una Cámara de comercio.

Al corresponsal de *Le Temps* le parecen exageradas las cifras que se han indicado acerca de la guarnición que según sus informes se proyecta dar a aquellas plazas, y en cuanto a la Cámara de comercio, desconfía que pueda instalarse, no habiendo en Tánger número suficientes de comerciantes españoles con que constituiría y no resultando clara la utilidad que podrá tener para los de Inglaterra y Francia que prestarán su concurso personal á su formación.

No es extraño que al corresponsal de *Le Temps* le parezcan malos los progresos pacíficos que la política española tiende á realizar en el vecino Imperio del Magreb; pero estos propósitos, y no otros, son los que corresponden á la política tradicional y á la conducta leal de España con aquel país.

No sabemos, en cambio, si la expedición de monsieur Feraud á la capital del Impe-

rio habrá tenido por objeto un fin tan desinteresado como el que impulsa á España á la creación de las instituciones civilizadoras que deben estrechar las buenas relaciones entre los pueblos de las dos costas.

Si la política de Francia, reflejada en el programa de la expedición de su representante á la corte del Sheriff, es enteramente opuesta á la que España apoya, basada en los derechos de la buena vecindad y en los tratados, eso significa que las aspiraciones de la República vecina respecto á Marruecos nada tienen de común con las que España abraza y de todas maneras ha venido revelando explícitamente antes y después de las conferencias de Madrid.

En cuanto á propósitos militares, España no tiene ninguno que pueda alarmar en Marruecos. Si algo proyecta con relación á la defensa y seguridad de las plazas y presidios que posee en la costa mediterránea del Imperio, tiene circunscrito absolutamente su círculo de acción á lo que toca á estas posesiones, sin miras de otro alcance ni pensamientos sagaces de ampliar fronteras.

VARIEDADES

LOS DOCE ALFONSOS DE CASTILLA.

POR JUAN FASTENRATH.

En España se nota desde hace muchísimo tiempo la más contradictoria y lamentable manera de sentir y de pensar respecto á la misma España.

Por un lado, nuestro abatimiento y nuestro disgusto son tales, que todo nos parece mal, de todo hacemos la censura más severa, y no hay país extraño, cuya cultura, cuya riqueza y cuya prosperidad no envidiemos, y en comparación del cual no nos creamos poca cosa.

Y por otro lado, nuestro orgullo patriótico se exalta y se rebela cuando cualquier escritor extranjero nos trata mal, haciéndose eco tal vez de nuestras propias diatribas contra España, y entonces salimos con pomposos panegíricos de la patria, en los cuales nos excedemos en el encomio.

Lo cierto es que entre la generalidad de las gentes la España del día no es muy considerada. Pasamos por más pobres de lo que somos; nuestro crédito no acaba de levantarse; los pronunciamientos y motines militares producen deplorable efecto; las fiestas y costumbres del vulgo, sobre todo por los que gustan del color local, son celebradas con insolente ironía; de nuestras fondas y posadas siguen diciendo mil horrores los viajeros; el aceite, el gazpacho y en general nuestros guisos, no acaban de prestar asunto á mil epigramas, más ó menos chistosos; y la desolación, despooblación y falta de árboles y de yerba verde en nuestros campos, no cesan de ser el tema obligado de la más ofensiva piedad ó de la burla más sangrienta.

En lo que esencialmente constituye la civilización no piensa mucho la mayoría que nunca se mete en honduras; pero los eruditos y sabios, salvo raras excepciones, piensan, hablan y escriben, y piensan hablan y escriben mal. A veces, el mismo afán de hallarnos originales hace que exageren nuestras buenas cualidades y nos pongan en caricatura, á fuerza de admirarnos y de querernos bien. Con seriedad nos desdennan. Somos desechados como rueda inútil en la maquinaria que han inventado para explicarlo todo, y que llaman filosofía de la historia ó historia de la civilización. El Renacimiento fué en Italia, la Reforma en Alemania, la gran Revolución en Francia. Inglaterra figura mucho en estos tres movimientos. España nada, como no sea de obstáculo, estorbo ó tropiezo. Y como de dichos tres movimientos proviene toda la civilización, según la ciencia nueva, resulta que España no ha tomado parte en la obra, á no ser de modo negativo.

Algunos autores nos conceden todavía cierto brillante papel en artes y literatura: ponen en la mano de España una luz fantástica, que dá fulgor al morir, pero que se extingue y muere. Muerta ya, caminamos á ciegas, en un atraso lastimoso, y si vemos algo es con la luz prestada que de otros países de vez en cuando nos viene.

Esto de quedarnos á oscuras, sin luz propia y sin civilización castiza, ocurrió, según los más, hácia fines del siglo XVII. Calderon fué la última llamarada de nuestra luz.

En un autor francés novísimo que goza de gran celebridad, en Marc Monnier, *Historia de la literatura moderna*, advierto marcada propensión á hacer creer que apagamos la luz y nos acostamos más temprano. Hasta

finos del siglo XV nuestro papel no es malo. Lopez de Ayala, por ejemplo, es ya un verdadero historiador, mientras en otros países no se escribían entonces sino crónicas. *La Celestina* es obra maravillosa. Nada hay comparable á ella en las otras literaturas de la misma época. Hasta el arripreste de Hita le merece á Marc Monnier la extraña alabanza de que la compare con Rabelais, que fué dos siglos después. Pero ya sea que Marc Monnier conoce nuestros libros, con erudición de segunda mano, esto es, por lo que dicen otros críticos, y que para antes del siglo XVI leyó á alguno que nos es favorable, y para después leyó á Sismondi y á Ticknor, que no lo son, ó sea que se le antoje á él que España fué como ciertos niños precoces que hacen prodigios hasta los diez ó doce años y luego se ponen revejidos y no valen para nada, es lo cierto que del siglo XVI en adelante casi nos transforma en beccios. Sin duda que elogia á Cervantes, aunque sin entusiasmo, y que tiene que reconocer en San Ignacio de Loyola un rival no indigno de Lutero; pero de nuestro gran teatro hace desenfadada burla; deja entrever que la imitación de los italianos, puesta en moda en España por Boscan y Garcilaso, fué funesta, en su sentir, á nuestra originalidad; y de los grandes teólogos, dogmáticos, políticos y místicos, apenas habla.

En suma, yo noto que no debemos estar muy agradecidos á los escritores franceses.

Los alemanes, en cambio, merecen nuestra gratitud. Nos conocen, nos estiman y nos ensalzan. A veces han despertado en nuestra dormida y desmayada conciencia la idea de nuestro valer, que casi se había borrado. Mucho debemos á los Schelhel, Tieck, Clausen, Buterweck, Wolf, Schack, Halm, Geibel, Bohl de Faber y otros.

Entre estos encomiadores y fervorosos amigos que en Alemania tenemos, figura, desde hace años, el fecundo, erudito y apasionado doctor Juan Fastenrath, de Colonia. Conoce nuestra historia, nuestro país, nuestra literatura y nuestra lengua, como puede conocer todo esto el español más culto y entendido. Se llama á sí mismo *aleman-español*, declarándose así nuestro compatriota. Ha escrito primorosamente en castellano, en prosa y en verso, ocho gruesos volúmenes de mucha lectura. Y no cesa de escribir en alemán para lograr que nos aprecien y quieran en su verdadera patria. Su obra es grande ya. Ha traducido con gran fidelidad y primor la *Vision de Fray Martín*, de Nuñez de Arce; la *Receta contra las suegras*, de Diana; *La esposa del vengador* y *En el seno de la muerte*, de Echeagaray; la *Pepita Jimenez* del autor de este artículo, y multitud de poesías líricas y romances de autores españoles antiguos y modernos.

En sus libros originales sobre España hay un tesoro de noticias, de descripciones, de pinturas históricas, de leyendas, cuentos, tradiciones y casos que retratan el carácter y modo de ser de nuestro pueblo. Todo español que entienda un poco el alemán, debía dar puesto de honor en su biblioteca al *Ramilleto español*, á los *Ecos de Andalucía*, á las *Maravillas sevillanas*, á las *Flores de Hesperia*, á *Las inmortales de Toledo*, al *Libro de mis amigos españoles*, á las *Elegías de Granada*, y á los dos libros que además ha escrito y publicado Fastenrath sobre Calderon, con motivo de la fiesta del segundo centenario de este gran poeta.

Hace ya bastantes años que escribí yo, y publiqué en la *Revista de España*, un extenso artículo crítico sobre los trabajos de Fastenrath hasta entonces. Hasta hice el esfuerzo de poner en verso castellano dos romances en alemán, lindísimos, de nuestro doctor: uno sobre la edificación de la mezquita de Córdoba, y otro refiriendo un cuento vulgar, gracioso de veras, que él oyó en Sevilla y que adorna con las galas de la poesía. El cuento se titula *La oreja del diablo*.

Hoy, no solo por gusto, sino para pagar dos deudas de gratitud, una por lo que toda España le debe, y otra por lo que yo le debo por haberme traducido tan bien, escribo esta noticia sobre el libro de Fastenrath, que acaba de parecer, y que lleva por título el de este artículo.

El nuevo libro está dedicado á la memoria de don Alfonso XII, Rey de España. Consta de cerca de 400 páginas de esmerada y compacta edición, y es un rico romancero, ilustrado con sabias notas y discretas observaciones.

En la segunda parte del libro, ó dígame en las observaciones y notas, se incluyen no pocos romances, traducidos en verso alemán del castellano con la maestría y el

fino propios del doctor Fastenrath. Estas traducciones llegan casi á veinte, contándose en este número versos de Grilo, Aureliano Fernandez Guerra y doña Patrocinio Biedma, á la muerte del Rey.

La primera parte del libro es, según ya he dicho, un romancero de los Alfonsos, donde se mentan y encomian sus altos hechos, no sin el aliento y la elevada sencillez de nuestra poesía épica popular. Sólo al reinado de don Alfonso VI, el conquistador de Toledo, consagra el autor diez romances, en que refiere todas las leyendas y tradiciones poéticas, así como los sucesos más importantes de aquel reinado; las batallas de Zalaca y de Uclés; los amores del rey y de la princesa Zaida; la prisión y muerte de Almotamid, el egregio poeta, rey de Sevilla, etc. etc.

Sería prolijo, y no daría además clara idea de lo que es el romancero de Fastenrath, si no teniendo yo tiempo ni arte para traducir en verso algunos de los romances, diese aquí un árido resumen de los puntos que tocan. Baste decir que donde más se detiene el autor es en el reinado de don Alfonso XII, al cual consagra cuarenta composiciones, en que el rey, su primera mujer doña Mercedes, y nuestra Reina Regente, doña María Cristina, son hermosamente ensalzados.

Para muestra del entusiasmo de Fastenrath por todo lo español, trasladaré aquí, aun cuando sea en mala prosa, lo que dice de nuestra lengua en uno de sus romances del tiempo de don Alfonso el Sabio:

«Entonces apareció con toda su gracia y riqueza aquel idioma, orgullo y gloria de los castellanos. En el siglo XVI resonó como dominador en las alegres calles de Milán, entre las nieblas de Bruselas y de Gante, en la bulliciosa y gorgojada Nápoles, en el Tiber, en el Sena y en las orillas del Danubio. Donde quiera que se inventaba, se imaginaba ó se hacía algo de grande, se expresaba en lengua española. Los compañeros de Colon saludaron con júbilo en lengua española, desde las carabelas, la isla Guanahani. Vasco Nuñez de Balboa, la bandera de Castilla en una mano y la espada en la otra, tomó posesión del mar Pacífico, descubriendo por él, en nombre del Rey de España, pronunciando en lengua española su juramento de defenderle para España contra todos los soberanos.

«El eco repitió la palabra española, cuando Cortés y sus audaces guerreros atravesaron las lagunas de Anáhuac.

«La palabra española fué la primera de Europa que se oyó en los Andes en los bosques ingentes de California y en las márgenes del Orinoco. Por todo un círculo de los que abazan la tierra se escuchó con respeto el lenguaje español, cuando los hombres por vez primera la rodearon. Y la predicación del Evangelio se dilató por todo el mundo merced á santos misioneros que hicieron oír el habla de Castilla en todas las regiones y entre todas las gentes, creciendo así esta habla en fuerza, dignidad y hermosura, como el más rico adorno del génio español.»

Bien quisiera yo extenderme y citar algo más de lo mucho, tan lisonjero como sentido, que el libro del señor Fastenrath contiene; pero el tiempo me falta, y el estrecho espacio que me concede un periódico diario, para el cual este artículo se destina, no lo permite tampoco.

El último romance de la colección está dedicado al Rey niño Alfonso XIII, en quien vio el autor el ser en que se unen las dos gloriosas dinastías de España: la de Borbon y la de Austria; y en quien espera que han de renacer las virtudes, el claro entendimiento y el noble y generoso corazón de su malogrado padre, así como las pasadas glorias de los Alfonsos de Leon, de Aragón y de Castilla.

Tal vez alguien, con más reposo que yo, dé en adelante más circunstanciada noticia, y aun traduzca versos de este nuevo libro del doctor Fastenrath, á quien ruego que perdone las faltas y la escasez de pormenores con que hablo de su libro, y reciba mil gracias, no solo en mi nombre, sino en el de muchos españoles, los cuales es de presumir que no me han de dejar desairado, negándome el derecho de mostrarme por ellos agradecido.

JUAN VALERA.

CRONICA

Hállandose el Excmo. é Ilmo. señor Arzobispo don Fr. Pedro Payo, en ejercicios, según digimos anteaer, hoy no tendrá lugar la confirmación acostumbrada en la Santa Iglesia Catedral.

marchándose á la calle Git-le-Cœur, á la que llegó en el momento en que los revocadores dejaban el trabajo para irse á almorzar.

Seguro de poder disponer de una hora, sacó un lápiz y unos papeles del bolsillo y, haciendo como que consultaba unas notas, penetró en la casa, sin tratar de ocultarse cuando la portera salió de su cuchitril.

—No hay nadie; debéis equivocaros—le dijo.

—Ya lo sé; soy un dependiente del arquitecto y vengo á propósito á la hora en que están almorzando los trabajadores para inspeccionar más á mis anchas el trabajo. Seguid almorzando.

Ovidio subió tranquilamente hasta el piso en que estaba atado el andamio y observó que las amarras eran sólidas, si bien se hubiera podido reprochar que estaban atadas algo á la ligera.

Ovidio se sonrió, y del examen de las amarras pasó al de las habitaciones, que todas tenían puestas las llaves en sus puertas, y en un piso cuarto vió que todas las obras estaban terminadas y que la portera tenía que entrar allí para nada.

Esto le hizo sonreír de nuevo y bajó la escalera, pasando por delante de la portera sin hacerle caso.

—¡Mañana será!—se dijo.

Al llegar á su casa, abrió el paquete que contenía un traje de revocador, se lo puso, y á las cinco, tomando el camino de la calle Git-le-Cœur, al pasar por delante del andamio lo examinó para ver si había

Al día siguiente, y vestido de traperero, se apresuró Ovidio á dirigirse al cruce de las calles Saint-André-des-Arts y Git-le-Cœur, y no tardó en ver aparecer á mamá Lison con su cesto de ruedecillas.

Ovidio miró su reloj: eran las seis y diez, y se metió en la calle Git-le-Cœur, y Juana, lo mismo que el día anterior, tomó por la acera de la derecha, siguiendo su camino con un paso siempre igual, sin adelantar ni atrasarse. Cuando la pañadera pasó por debajo del andamio, Ovidio consultó de nuevo su reloj.

—¡Las seis y treinta! ¡Ni de encargo! Los pintores empezarán su trabajo á las siete. ¡Cuando ya habré concluido!

Sin esperar más volvió á su casa, cambió de traje, y tomando un coche se dirigió á un café de la plaza Saint Michel, donde almorzó. A las diez pidió la cuenta,

Ahora tiene en París unos magníficos talleres.

—¿Le habeis conocido personalmente y estais seguro de que es el mismo de París?

—Le conocí cuando era joven, y en cuanto á ser el de París, no hay en Dijon más que él de ese apellido... Esperad: tenía un primo por parte de su madre, un ganapán, un perdido, que fué condenado por reincidente como ladrón á tres años de prisión. Es casi seguro que después habrá ido á parar á un presidio. ¿Acaso os dijeron que había muerto Harmant?

—Sí.

—Pues se enganaron.

En este instante entró el ordenanza con los antecedentes judiciales, que estaban en blanco.

—Réstame ahora, señor prefecto, daros las gracias, así como al señor Rouget, y ofrecerles mis respetos.

—Marchais en seguida?

—En el primer tren.

—¿A París?

—No, á Joigny.

El prefecto acompañó á Castel hasta la puerta, despidiéndole con mucha deferencia.

—¡Vamos, está visto! Pablo Harmant no tiene nada que ver con Santiago Gauraud; pero ¿á qué viene ese encarnizamiento contra Lucia? ¿Cómo se han procurado esos documentos? ¿De qué complice se valieron? ¿Será ese Ovidio?... Todo me dice que no debía dudar, y sin embargo dudo.

El prefecto llamó de nuevo.

—Decid—mandó al ordenanza que acudió—que venga el señor Rouget.

Se presentó éste, y todo en él revelaba clara inteligencia.

—Deseamos nos deis algunas noticias acerca de un tal Pablo Harmant.

—Si no me equivoco, nació en 1832 en Dijon, su madre se apellidaba Soliveau y era costurera. Murió poco después que su padre.

—¡Perfectamente!... ¡Exactísimo! ¿Vivió en Dijon?

—No, porque demostró rara inteligencia y le enviaron á la escuela de Châlons, de donde salió con buenas notas y luego marchó al extranjero.

—¿Murio?

—No; se asoció en New-York á un industrial americano; esto lo dijeron los periódicos, porque se han ocupado de

BUQUES

Vapores de la Compañía Trasatlántica

(antes A. Lopez y Comp.)

REPRESENTADA POR LA

Compañía general de tabacos de Filipinas.

El vapor-correo ISLA DE LUZON.

Capitan don Ramon de Mendezona.

Saldrá el 1.º de marzo próximo para Liverpool y Barcelona, con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.

El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje a bordo.

Se explican billetes de pasajes de la Península a esta Capital.

Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.

Administración, Carballo, 2.

VAPOR VISAYAS.

Se espera dentro de breves días y saldrá para Hong-kong y Emuy a la mayor brevedad.

Admite carga y pasaje B. G. Tan-Auco. Calle Nueva, núm. 14. 3

PARA LOILO.

El vapor Remus, saldrá para dicho punto, el sábado 12 del actual, a las cuatro de la tarde.

Para carga y pasaje acudase a Macleod y Comp.

BERG-GTA. SAN MIGUEL DE LAOANG.

Saldrá para Laoang en Samar, el jueves 10 del actual lo despachan: Gutiérrez Hermanos, Beaterio 10.

PARA PASAGAO, SORSOGON, GUBAT, LEGASPI Y TABAGO.

Saldrá el vapor Antonio Muñoz, el sábado 12 del actual.

Admite carga y pasaje Muñoz Hermanos y Sobrinos.

VAPOR CAMIGUIN.

Saldrá para Tacloban, hoy miércoles 9 a las diez de la mañana.

Para carga y pasaje, acudase a Smith, Bell y Comp.

GRINA AND MANILA STEAM SHIP COMPANY LIMITED.

VAPOR ZAFIRO.

Se espera el jueves 10 del actual y será despachado para Hong-kong y Emuy a la mayor brevedad.

Para carga y pasaje acudase a Peete, Hubbell y Comp., agentes.

PARA CEBÚ.

El vapor Butuan, saldrá para dicho punto, el viernes 11 del actual, a las cuatro de la tarde.

Para carga y pasaje, acudase a Macleod y Comp.

PARA CALAPAN, BOAC, ROMBLON Y CAPIZ.

El vapor Zamboanga, trasfiera su salida para dichos puntos, al día de hoy 10 del actual a las cuatro de la tarde.

Admite carga y pasaje N. Font.

AVISOS

D. Abraham García

y García, NOTARIO PÚBLICO de esta Capital y en el Archipiélago EL MAS ANTIGUO DE LOS DE OPOSICION, tiene el gusto de ofrecer su protocolo y estudio notarial, en la calle de Carriedo, núm. 11, junto a «El Arnés.»

MARTILLO

DE GENATO Y COMPAÑIA. Autorizados por los Sres. Baer Senior y Comp., agentes de varios Seguros contra Incendios, venderemos en pública almoneda sin reserva, varios efectos más o menos averiados por el incendio ocurrido en la Escolta, en la noche del día 4 de enero próximo pasado, pertenecientes al almacén denominado «Estrella del Norte» y consistentes: en un buen piano vertical, un cilindro de música de 48 sonatas con su mesa, un armonium, un magnífico reloj de bronce de pared, candelabros, columnas y estatuas de bronce, grandes centros de mesa, un juego de café en su estuche y varios juegos de id. sencillos, un variado y bonito surtido de objetos para tocador, timbres y despertadores de sobre-mesa, combois, poncheras, tarjeteros, tinteros, varias clases de paliteros, diferentes formas y otros muchos efectos de gusto y novedad.

La almoneda tendrá lugar el viernes 11 del presente mes de febrero desde las dos de la tarde en adelante, en los atos de nuestro establecimiento, Escolta, número 26, antes 30.

Genato y Comp.

Café del Recreo

Calle de S. Jacinto, n.º 2. Al lado del río Pasig. CON EMBARGADERO AL PIE DEL JARDIN.

Queda abierto al público este nuevo establecimiento a partir de esta fecha en el local que ocupó la sucursal de Telégrafos.

Su situación céntrica y su nueva distribución ofrecen todo género de comodidades a los concurrentes.

El servicio está montado al estilo de las cervecerías europeas, se halla provisto este nuevo establecimiento de todos los artículos propios de su clase, sin rival en la calidad de los mismos y en los precios establecidos, que ofrecen una baratura al público desconocida hasta hoy en Manila.

Salones para juego de tresillo y de dominó.

En habitación local para billares con magníficas mesas que se esperan brevemente de Europa.

Hermosas vistas, comodidad, frescura, servicio esmerado, precios sin competencia.

También se sirve a domicilio, calle de San Jacinto, núm. 2, al lado del río Pasig.

Manila 9 de febrero de 1887. Vicente Roch.

La oficina de las Men-

sagerías Marítimas, se ha trasladado calle de Anloague n.º 6, en frente de las oficinas de los señores Peete, Hubbell y C., y del Banco Hong-kong Shanghai.

M. HENRI.

P. OCAMPO P.

SASTRE.

Dolores, (Santa Cruz), 3. jd

ALQUILERES

SE ALQUILA

la casa calle del General Solano, núm. 14, duplicado (en S. Miguel); en San Sebastian, calle de Cárcer núm. 2 darán razon. 0

MAGALLANES 45, SE ALQUI-

lian dos cuartos. 0

SE ALQUILA

el entresuelo que ocupó don Ramon L. Hermosa, en la casa nueva, calle de Cabildo, núm. 40; darán razon Magallanes, núm. 1. 0

SE ALQUILA

la casa de la calle de Cabildo, núm. 44, como tambien el entresuelo de la calle de Santa Potenciana, esquina a la de Cabildo, de su precio y condiciones; en la de Letran, núm 17, darán razon. 1

SE ALQUILA

la casa calle de San Gerónimo, núm. 14, (Quiapo) en San Sebastian, calle de Cárcer, núm. 1, darán razon. 4

SE ALQUILAN

por 35, 30 y 17 pesos mensuales respectivamente, las casas números 12 y 18, de la Isla del Romero y 35 de la calzada de San Sebastian; razon en San Sebastian, núm. 39. 2

SE ALQUILA

en la calle Real de Manila, esquina a la de San Juan de Dios, la parte alta de la casa que ocupa el almacén «Gran Bretaña» en Legaspi, 3 nuevo, informan. 1

SE ALQUILA

la casa núm. 38, en la Isla del Romero, en Santa Cruz, techada de hierro y con buenas comodidades; darán razon en el Martillo de Genato y Compañia, Escolta, núm. 30. jdo

EN 20 PESOS.

Se alquila la casa núm. 2, de la calle del Globo de Oro, tiene sala, caida, dos cuartos, un buen entresuelo, jardín, cochera, caballerizas y demás dependencias, darán razon Norzagaray, 11. 4

SE ALQUILA

en pfs. 25 al mes la casa en Quiapo; Barbosa, núm. 11, tiene comodidades para corta familia; tambien para un cuarto espacioso con vista a una buena plaza: Magallanes, núm. 2, darán razon. 3

SE ALQUILAN

la casa núm. 6, de la calle de Ayala, otra casa y dos grandes camarines situados en el callejón de San Agustín, todos en San Miguel; Un almacén de dos puertas con sus altos en la Escolta, núm. 13; El almacén que ocupan los señores Chofré y C., en la Escolta, que quedará desocupado el 15 de julio próximo. Darán razon General Solano, núm. 22 antes 40, en San Miguel. 6,8,10,12,14,16,18,20,22,24

Carros fúnebres

Se alquilan desde 12 reales uno hasta pfs. 40 de lujo. ATAÚDES desde pfs. 5 uno hasta de pfs. 40, con adornos plateados o dorados; carrocería de Garchitorena, Escolta, núm. 30. 0j

Compras y ventas.

Efectos militares

y condecoraciones. ARMAS blancas y de fuego, cápsulas etc. MATERIALES finos para bordar. A precios económicos. Adolfo Roensch. 0; 21.—Escolta é Iloilo.

ALMACEN DE MÚSICA

PIANOS Y ARMONIUMS. Real, 37.—Manila. Armoniums de 3 a 17 registros con y sin teclado transpositor, a precios baratísimos. Música de edición Schott's de Mayence, la más elegante y barata que se conoce. jd Carlos S. del Valle.

EN LA CALLE MADRID, N.º 24,

se vende un carruaje nuevo con una buena pareja y guarniciones nuevas con limonera para uno ó dos caballos. 3

Tabaco rama.

Cagayan é Isabela, cosecha 1883 y 1884 de las clases de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª en tercios prensados, venden BARR SENIOR Y C.ª jd

TORRECILLA Y C.ª

ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA.

Constante surtido de géneros para Señoras y artículos para Caballeros.

GRAN TALLER DE CAMISERÍA

jd 17—ESCOLTA—17.—MANILA.

ALMANAQUE

DE LA

ILUSTRACION ESPAÑOLA Y AMERICANA

PARA

1887.

A CUATRO REALES

Véndese en la Imprenta de

RAMIREZ Y GIRAUDIER.

Magallanes núm. 1.

Perfumería del Mundo elegante DELETTREZ 54, 56, Rue Richer, 54, 56 CREACION PARIS NUEVA SIN RIVAL OSMHEDIA óσμηδία SUAVIDAD concentración CREMA OSMHEDIA JABON, EXTRACTO AGUA DE TOCADOR POLVO DE ARROZ COSMÉTICO, BRILLANTINA ACBITE, POMADA Y VINAGRE La Perfumería OSMHEDIA asegura a SUS FIELES CLIENTES Juventud eterna y Eiz sin igual Depósito en Manila: JACOBO ZOBEL.

CHAPOTEAUT 25 veces más activo que el aceite de HIGADO DE BACALAO El Morrhuol de Chapoteaut, que representa los principios activos del aceite de hígado de bacalao, aislados de la parte grasa, no asimilable, se presenta encerrado en pequeñas cápsulas solubles que contienen un poco más de una cucharada de aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales han probado que el Morrhuol es mucho más eficaz que el aceite contra la bronquitis, los catarros, los sudores nocturnos, los dolores de pecho, la constipación, las afecciones de la garganta, pues todas estas dolencias se calman en los primeros días. El Morrhuol presta señalados servicios en el tratamiento de los niños pálidos, flacos, desgastados, raquíticos, en el uso, las inflamaciones glandulares y las enfermedades de la piel. El Morrhuol, que desdora el apetito, favorece la digestión y regulariza las funciones intestinales, se toma a las horas de comer un dosis de 2 á 4 cápsulas para los niños, y de 6 á 8 para los adultos. DEPÓSITO EN PARIS: 8, rue Vivienne, 8 y en las principales Farmacias.

EL ARNÉS. FÁBRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES. DE C. JIMENO.

Ni es posible la competencia ni la falsificación.

Para convencerse de ello, invítamos a todas las personas que tengan que comprar guarniciones, á que después de haber visto las de todas partes vean las de El Arnés.

Por eso se dan GARANTIZADAS por un año. De calea á 8, 14 y 18 pesos De carruaje á 16, 25 y 35 pesos con herrajes de hierro de Europa y cuero del país adobado en el establecimiento y á pesos 25, 35, 45 y 60 las de calesa con cuero de Europa y 45, 50, 75, 100 y mucho más las de carruaje.

Las últimas clases con herrajes de plata Germania maciza que dura indefinidamente. CON VERLO BASTA. 17—CARRIEDO—17. 40

Jarabe-Zed (CODEINA-TOLU) El Jarabe del Dr Zed es un calmante precioso para los Niños en los casos de Coqueluche, Insomnios, etc.; contra la Tos nerviosa de los Tísicos, las Afecciones de los Bronquios, Catarros, Resfriados, etc. PARIS, 22, rue Drouot, y en las Farmacias.

AL POR MAYOR.

Ginebra á pfs. 6 caja. Coñac » » 6 caja. Burdeos » » 5 caja. Anisado Mallorca pfs. 2'75 damajuna. Carabanchel pfs. 3'50 idem. Inchausti y C.ª

CABALLO MORO

Para calea ó carruaje; darán razon Norzagaray, 5. djo

ALMACEN Y MARTILLO

F. CALERO Escolta, 17.—Manila. Recibido últimamente del Japon: jarrones, macetas grandes blancas, verdes y azules con dibujos, redondas y cuadradas, id. pequeñas, juegos de té varias clases y dibujos preciosos, escupidores, mesitas de maque y cajas para varios usos, biombo de 4 y 6 hojas, armaduras, abanicos varias clases y otra porcion de objetos que detallamos á precios sin competencia. Se reciben encargos para China y Japon. 6,8,10,13 F. Calero.

FRAGANCIA

IMPERECEDERA

Celebro AGUA FLORIDA Murray y Lanman. El Perfume mas fortaleciente y duradero que se conoce para el Toccador, el Pañuelo y el Baño. Preparado solamente por sus dueños, LANMAN y KEMP, NUEVA YORK. Y de venta en todas las Perfumerías y Boticas.

Elixir Antinervioso Polibromurado de BAUDRY, farmacéutico de 1ª Clase Este Elixir, que reúne en perfecta combinación los bromuros de potasio, de sodio y de amonio, es un gusto agradable y fácilmente aceptado por los estómagos más delicados. Numerosas experiencias han confirmado su eficacia en el Insomnio, la Jaqueca, la Agitación nocturna, las Palpitaciones, pues calma en breve tiempo la excitabilidad nerviosa. Conviene particularmente en las Convulsiones de los niños, y á las señoras que padecen de espasmos, vapores, y ataques de nervios. Su empleo regular es un poderoso auxiliar contra el histerico, la epilepsia y el baile de San Vito. Se toma á la dosis de 2 á 4 cucharadas diarias, por mañana y tarde. Depósito en Paris: 8, Rue Vivienne, y en las principales Farmacias.

JARABE de SÁVIA de PINO MARÍTIMO de LAGASSE, Farmacéutico en Burdeos Todos los médicos franceses envían á Aroachón, cerca de Burdeos, á los enfermos débiles del pecho, para que respiren el aire embalsamado de sus pinares y beban la savia que se extrae por el vapor del pino marítimo. Estos admirables principios balsámicos son los que M. LAGASSE ha concentrado en su Jarabe y Pasta de Savia de Pino Marítimo, excelentes pectorales recetados de continuo contra: la Tos, el Resfriado, el Catarro, la Bronquitis, la Ronquera, la Extinción de voz. Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma y el sello azul de GRIMAULT Y C.ª, propietarios. En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en las principales Farmacias.

Se halla de venta en los almacenes EL GLOBO, DOS HERMANOS, EL GANTABRO, VILLA BUREOS, LA CIUDAD DE PALENCIA, SRES. BORRI FRANCO Y C.ª, LA MALAGUENA, EL LUERO, VISTA ALEGRE, LA GASTELLANA, LA BLAVINA, SUCESOR DE LA VIDA DE GOMEZ, LA SEVILLANA, CIUDAD DE MANILA, LUVON, VILLA DE JOCHIU, DULCERIA Y RESTAURANT DE PARIS, ETC., ETC. y al por mayor en la oficina de sus únicos importadores. SPRUNGLI Y COMP.—ESCOLTA 14 INTERIOR.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO PANCREÁTICO de DEFRESNE FARMACÉUTICO, PROVEEDOR DE LOS HOSPITALES DE PARIS Este aceite tiene la apariencia de una Crema blanca, agradable al paladar; posee todas las propiedades del aceite de hígado de bacalao y se puede desleir en el café, el chocolate y el caldo. Los enfermos más delicados no experimentan la menor repugnancia en tomarlo, y como llega enteramente digerido al estómago, no pueden temerse los eructos, los vómitos, la diarrea y el hastio hacia los alimentos que ocasiona infaliblemente el aceite de bacalao comun. Está recomendado por los médicos contra: El Linfatisimo, El Bacterisimo, El Enflaquecimiento, La Anemia, Las Enfermedades del Pecho, La Tisis, Los Infantes de las glándulas, del cuello, El Gurgajo en la nariz y en el oído. Casa DEFRESNE, Aitor de la Peptona, Depósito en las principales Farmacias.

CLASIFICADOR DE ANILES. F. E. Calero.—Escolta, 17. jd

Almacen de música "Sta. Cecilia."—Real, 19.

20 Años de existencia.—25 Primeras Medallas y Diplomas de Honor. HARINA LACTEA NESTLÉ CUYA BASE es la BUENA LECHE Es el mejor alimento para los Niños de corta edad. Suple á la insuficiencia de la leche maternal y facilita el destete. Con su uso no hay diarreas ni vómitos y su digestión es fácil y completa. Se emplea vantajosamente, como alimento, para los adultos y los convalecientes que tienen estómagos delicados. Verdadera LECHE PURA de VACAS SUZAS que conserva su aroma y todas sus cualidades nutritivas. Además de los grandes servicios que esta conserva hace á la Escuela al espíritu y á los hospitales, ella ha entrado en la alimentación de los particulares á quienes da una leche agradable, natural y saludable. Escribir la Firma: HENRI NESTLÉ y la Marca de Fábrica: NIDO de PÁJAROS. Casa HENRI NESTLÉ CHRISTEN FRÉRES, 16, rue du Parc-Royal, PARIS Depósito en Manila: JACOBO ZOBEL.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Extranjero La VELOUTINE Polvo de Aftos especial PREPARADO AL RESMUTO Por CH.ª FAY, Perfumista PARIS, 9, rue de la Paix, 9, PARIS

Bazar—"La Puerta del Sol"—Manila. ENTRADA LIBRE PRECIO FIJO, ECONOMICO Y AL CONTADO. BISUTERIA DE ORO. A REALIZAR. Con un 10 por 100 de descuento sobre los precios muy baratos marcados. MEDIOS aderezos para señora desde pfs. 20'30. BRAZALETES para idem id. » 10'35. PENDIENTES para idem id. » 1'50. SORTIJAS para id. id. » 1'90. IDEM para caballero id. » 2'55. BOTONADERAS completas id. » 3'85. BOTONES para mangas id. » 3'85. IDEM para pecho id. » 4'05. MEDALLONES id. » 5'00. PENDIENTES para niña id. » 0'90. ARETES para id. id. » 0'55. EXPOSICION permanente en baratillo de todas las existencias de este BAZAR. J. F. RAMIREZ.

200,000 Enfermos sanados de EMPEINES, GRANOS VIRUS, ULCERAS POR EL DEPURATIVO CHABLE En todas las Boticas del Universo Donde se da gratuitamente la Instrucción Chable. 36 Rue Vivienne PARIS. 300,000 Enfermos sanados de GONORREAS, FLUJOS BLANCOS PERDIDAS SEMINALES DEBILIDAD, ANEMIA de los Niños POR EL CITRATO DE HIERRO CHABLE En todas las buenas Farmacias Exhíbase estas 3000.

VIN DE VIAL TÓNICO ANALEPTICO RECONSTITUYENTE El Tónico mas energético que deben usar los Convalecientes, los Anoricos, las Mujeres, los Niños débiles y todas las Personas delicadas. A LA QUINA JUGO DE CARNE FOSFATO DE CAL Compuesto de sustancias absolutamente indispensables para la formación y para el desarrollo de la carne muscular y de los Sistemas nervioso y óseo. El VINO DE VIAL es la feliz combinación de los Medicamentos mas activos para combatir á la Anemia, la Clorosis, la Tisis, la Dispepsia, las Gastritis, las Gonorreas, las Diarreas atónicas, la Esclerótica, el Ajaramiento, las Afecciones convulsivas, etc. En una palabra, á todos los estados de Languidez, de Enflaquecimiento y de Agotamiento nervioso á que se hallan muy fácilmente predispuestos los miembros débiles de las personas de nuestra época. Farmacia J. VIAL, 16, rue de Bourbon, LYON. Depósito en Manila: JACOBO ZOBEL.

GUIA DE FILIPINAS. 1886. Se halla de venta á pfs. 2 ejemplar, en la Secretaria del Gobierno general y en la librería de Ramirez y Giraudier. 0

Fábrica de jabon DE JÓLO. Calle Joló, n.º 31. En 1.ª de enero se ha establecido esta nueva fábrica, la que servirá con la mayor puntualidad los pedidos que se le hagan. Jabon blanco, duro, en barras, de 1.ª B. F. Id. id. id. id. de 2.ª B. C. Id. amarillo resinoso idem de 1.ª A. R. Id. id. id. id. de 2.ª A. C. Id. blando corriente por arrobas. Pastillas y barretas de jabon fino, Rosa y Almendra, para baño, en cajitas de 12 y 6 pastillas. Los pedidos se entregarán en envases adecuados. Se garantiza siempre su buena calidad. Precios baratos. J. Gomez Perez.

CABALLO ALAZAN. Para carruaje ó calea, se dá barato, darán razon Norzagaray, 11. jd

EN SAN MIGUEL, CALLE DE Novaliches, núm. 12, se vende un quilez recién carenado. 10,12,14,16

SE VENDE un caballo pequeño, recién llegado de provincia, calle de Palacio, núm. 7. 5

MADERAS USADAS. Se venden en el solar cercado de piedra frente la Carcel de Bilibid, de 2 y 1 1/2 á 5 y 1 1/2 de la tarde. 2

LIBROS DE TEXTO PARA LA Academia preparatoria MILITAR.

SALES.—Historia general. BELTRAN.—Id. de España. VILLALBA.—Geografía. Librería Ramirez y Giraudier Magallanes, 1.

SE VENDE un magnífico Landeau: Dulumbayan, 4. 8

SE VENDE un magnífico Landeau: Dulumbayan, 4. 8